

SÚD PRE VEREJNÚ SLUŽBU

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (tretia komora) z 2. októbra 2013 — Nardone/Komisia

(Vec F-111/12) ⁽¹⁾

(Verejná služba — Bývalý úradník — Vystavenie sa vplyvu azbestu a iných látok — Choroba z povolania — Úraz — Článok 73 služobného poriadku — Lekárska komisia — Odôvodnenie — Žaloba o náhradu škody — Dĺžka konania)

(2013/C 336/68)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: Albert Nardone (Piétrain, Belgicko) (v zastúpení: L. Levi a A. Blot, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a V. Joris, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie, ktorým sa potvrdili závery lekárskej komisie, ktorá rozhodla o miere invalidity žalobcu a za pôvod jeho choroby označila povolanie

Výrok rozsudku

1. Európska komisia sa zaväzuje zaplatiť Albertovi Nardoneovi za obdobie od 1. marca 2006 do 15. júla 2010 zo sumy 8 448,51 eura úroky z omeškania vo výške stanovenej Európskou centrálnou bankou pre hlavné refinančné operácie platné v dotknutom období, zvýšenej o dva body, ako aj sumu 3 000 eur.
2. V zostávajúcej časti sa žaloba zamieta.
3. Európska komisia znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť štvrtinu trov konania, ktoré vznikli Albertovi Nardoneovi.
4. Albert Nardone znáša tri štvrtiny svojich trov konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 379, 8.12.2012, s. 35.

Žaloba podaná 27. júna 2013 — ZZ/ENISA

(Vec F-63/13)

(2013/C 336/69)

Jazyk konania: gréčtina

Účastníci konania

Žalobca: ZZ (v zastúpení: V. Christianos, advokát)

Žalovaná: Agentúra Európskej únie pre sieťovú a informačnú bezpečnosť (ENISA)

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia o prepustení žalobcu a rozhodnutia prijatého po vynesení rozsudku Súdu pre verejnú službu vo veci F-118/10 o vymenovaní iného zamestnanca na pracovné miesto účtovníka. Ďalej náhrada údajne utrpenej nemajetkovej ujmy

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie ENISA, ktorým sa zamieta sťažnosť žalobcu, ako aj ostatné napadnuté rozhodnutia, a síce rozhodnutie ENISA zo 4. septembra 2012 o prepustení žalobcu a rozhodnutie ENISA z 9. októbra 2012 o vymenovaní pána X. na pracovné miesto účtovníka namiesto žalobcu,
- uložiť ENISA povinnosť zaplatiť žalobcovi sumu 100 000 eur ako náhradu nemajetkovej ujmy za všetky vyššie uvedené protiprávne akty,
- zaviazať ENISA na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 13. septembra 2013 — ZZ/Parlament

(Vec F-86/13)

(2013/C 336/70)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobca: ZZ (v zastúpení: P. Bentley, QC, barrister, a R. Bäuerle, Rechtsanwalt)

Žalovaný: Európsky parlament

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia zakazujúceho žalobcovi nechať sa vymenovať do funkcie poradcu premiéra Ukrajiny počas dvoch rokov od dátumu ukončenia jeho funkcií v Európskom parlamente

Návrhy žalobcu

Žalobca navrhuje, aby Súd pre verejnú službu:

- zrušil rozhodnutie Parlamentu z 3. januára 2013 zakazujúce žalobcovi prijať vymenovanie za poradcu premiéra Ukrajiny počas dvoch rokov od ukončenia jeho zamestnania v Parlamente,